



Council of the
European Union

Brussels, 17 April 2023

7821/23

**Interinstitutional File:
2019/0045 (NLE)**

**JUR 229
AVIATION 77
RELEX 403
COREE 2**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Agreement between the European Union and the Republic of Korea on certain aspects of air services signed in Brussels on 25 June 2020
(Official Journal of the European Union L 363 of 12 October 2021)

LANGUAGE concerned: **FR**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

RECTIFICATIF

à l'accord entre l'Union européenne et la République de Corée sur certains aspects des services aériens

signé à Bruxelles le 25 juin 2020

("Journal officiel de l'Union européenne" L 363 du 12 octobre 2021)

Article 2, paragraphe 4, point a) iv)

Au lieu de:

"iv) lorsque le transporteur aérien n'est pas détenu, directement ou grâce à une participation majoritaire, ou n'est pas effectivement contrôlé par des États membres et/ou des ressortissants des États membres, ou par d'autres États énumérés à l'annexe III et/ou des ressortissants de ces autres États;"

lire:

"iv) lorsque le transporteur aérien n'est pas détenu, directement ou grâce à une participation majoritaire, ou n'est pas effectivement contrôlé par des États membres et/ou des ressortissants des États membres, et/ou par d'autres États énumérés à l'annexe III et/ou des ressortissants de ces autres États;"